



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/43/PV.88
21 February 1989

RUSSIAN

Сорок третья сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ВОСЕМЬДЕСЯТ
ВОСЬМОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральном учреждениях, Нью-Йорк,
во вторник, 21 февраля 1989 года, в 11 ч. 30 м.

Председатель: г-н ДЛАМИНИ (Заместитель Председателя (Свазиленд))

Утверждение повестки дня и организация работы: просьба о включении нового пункта, представленного Генеральным секретарем [8] (продолжение)

- a) записка Генерального секретаря
- b) доклад Генерального секретаря

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 12 ч. 00 м.

ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ: ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ НОВОГО ПУНКТА, ПРЕДСТАВЛЕННОГО ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЕМ (A/43/248)

- а) ЗАПИСКА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (A/43/997)
- б) ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (A/43/997/Add.1)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас Ассамблея рассмотрит просьбу Генерального секретаря о включении нового пункта в повестку дня сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

В этой связи в документах A/43/997 и Add.1 были распространены записка и доклад Генерального секретаря. В своей записке Генеральный секретарь согласно правилу 15 правил процедуры просит включить в повестку дня сорок третьей сессии имеющий большое значение и безотлагательно необходимый новый пункт, озаглавленный "Финансирование группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период". Учитывая характер вопроса, он также просит передать этот пункт повестки дня на рассмотрение в Пятый комитет.

С учетом обстоятельств рассмотрения данного вопроса могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея согласна не принимать в расчет положения правила 40 правил процедуры, в соответствии с которым Генеральный комитет должен собраться для рассмотрения вопроса о включении нового пункта в повестку дня?

Решение принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Могу ли я также считать, что Ассамблея желает включить в повестку дня новый пункт, который будет озаглавлен "Финансирование Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период", и передать этот пункт повестки дня на рассмотрение Пятого комитета?

Решение принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Дата и время, когда Ассамблея соберется вновь для обсуждения доклада Пятого комитета с целью его скорейшего принятия, будут объявлены в Журнале.

Заседание закрывается в 12 ч. 05 м.